

## SICOIN - COMPROBANTE UNICO DE REGISTRO

Institucion:	1113-0012	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION	Fecha Elaboración	No. CUR	No. Original
Unid. Ejecutora:	213 00	FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACION Y MODERNIZACION DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA FONAGRO	30 04 2025	651	560
Unid. Desc:					
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No.	No. Expediente	
COMPROBANTES FISCALES		FACTURA ELECTRONICA	8DFD61D3-3656337651	295	
Clase de Registro:	REGULARIZACION DEL DEVENGADO	Clase de Gasto:	OTROS GASTOS	DPU:	
				RPA	RTO
				DEV	IDP
					00-0000-000
Banco:	16	BANCO DE DESARROLLO RURAL.	Cuenta Monetaria:	GT94BRRL0101000 FIDEICOMISO FONAGRO 0003033318056	
Area De:	GASTOS		Numero Operación		
			GuateCompras (NOG):		
Beneficiario:	34396519		BORRAYO ALDANA EDGAR ESTUARDO		

## AFECTACION PRESUPUESTARIA

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	DESCRIPCION DE CUENTAS	MONTO
13	01	000	001	000	189	0101	21	0000	0000	OTROS ESTUDIOS Y/O SERVICIOS	20,000.00
TOTAL PRESUPUESTARIO											20,000.00
MONTO IVA											0.00
TOTAL											20,000.00
TOTAL DEDUCCIONES											0.00
LIQUIDO											20,000.00

SON: VEINTE MIL QUETZALES EXACTOS M.N.

**DESCRIPCION:** Honorarios por Servicios Profesional prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de abril de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.

## DEDUCCIONES

TOTAL DEDUCCIONES	

APROBADO

## DATOS APROBACIÓN

FIRMA ELECTRONICA:	WZ5IFEVGR9N4AXS
USUARIO:	BBALDANA
FECHA:	30/04/2025

## DATOS SOLICITUD PAGO

FIRMA ELECTRONICA:	
USUARIO:	
FECHA:	

*Lidia Virginia Nahel Calán Velasco*  
Encargada de Contabilidad  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA

*MSc. Bertha Beatriz Aldana Archila*  
Jefe Financiero Administrativo  
UDDAF - FONAGRO  
MAGA

**SISTEMA DE GESTION**  
**Reporte de ejecucion de Gestion**  
**Expresado en Quetzales**  
**Filtros:**

PAGINA : 1 de 1  
FECHA : 30/04/2025  
HORA : 14:47.16  
R00819367.rpt

No. Gestión: 60544300

Tipo: COM-RDP

**Lugar y Fecha:** Guatemala - Guatemala 30/04/2025

**Institución:** 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

**Unidad Compradora:** 21295 - FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA-FONAGRO-

**NIT:** 34396519 - BORRAYO ALDANA EDGAR ESTUARDO

**Descripción:** Honorarios por Servicios Profesional prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de abril de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.

Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal
189	Asesor en gestión y desarrollo empresarial - Tipo: Servicio;	Unidad - 1 UnifONAGRO		008-001-0007	1.00	20,000.00	0.00	20,000.00
Total:								20,000.00

No. lón	Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Liquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT
83		Honorarios por Servicios Profesional prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de abril de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.	20,000.00	0.00	20,000.00	AUTORIZADO	N	N	N	N


Tipo Factura	Factura	Fecha	Monto
Factura en Línea	8DFD61D3 3656337651	30/04/2025 11:55:27	20,000.00
Total:			20,000.00

Deducción	Nombre	Monto
Total:		

**RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES -)**

Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)
20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00

  
Licda. Heidi Enríquez Alay Arellano  
Auxiliar de Contrataciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA

  
MSc. Evelyn Mariela Escobar López  
Encargada de Contrataciones y Adquisiciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA



## SICOIN - COMPROBANTE UNICO DE REGISTRO

Institucion:	11130012	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	Fecha Elaboración	No. CUR	No. Original
Unid. Ejec.:	213	FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD	30 04 2025	560	560
Unid. Desc:	0				

Tipo Documento Respaldo	Clase Documento	No.	No. Expediente
COMPROBANTES FISCALES	FACTURA ELECTRONICA	Serie 8DFD61D3 No. 3656337651	295

Clase de Registro:	COMPROMETIDO	Clase de Gasto:	OTROS GASTOS	DPU	RPA	RTO	DEV	IDP	00.00-0000.00-
Banco:		Cuenta Monetaria:						Tipo Registro:	REG
Area De:	GASTOS	Numero Operación GuateCompras (NOG):	0	Numero Convenio:					
Beneficiario:	34396519	BORRAYO ALDANA EDGAR ESTUARDO							

## AFECTACION PRESUPUESTARIA

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	DESCRIPCION DE CUENTAS	MONTO
13	1	0	1	0	189	101	21	0	0	OTROS ESTUDIOS Y/O SERVICIOS	20,000.00
TOTAL PRESUPUESTARIO											20,000.00
MONTO IVA											0.00
TOTAL											20,000.00
TOTAL DEDUCCIONES											00.00
LIQUIDO											20,000.00

SON: VEINTE MIL QUETZALES EXACTOS M.N.

**DESCRIPCION:** Honorarios por Servicios Profesional prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de abril de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.

## DEDUCCIONES

TOTAL DEDUCCIONES

## DETALLES DE REFERENCIA

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	FTE REF	ORG REF	CORR REF	DESCRIPCION DE CUENTAS	MONTO
TOTAL CONTRAPARTIDAS														


APROBADO

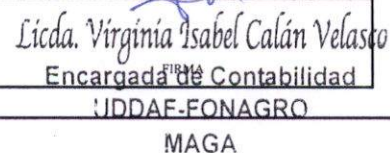
## DATOS APROBACIÓN

FIRMA ELECTRONICA: WX3IF2V8R8B3AGS  
USUARIO: VICALAN  
FECHA: 30/04/2025 11:08:32

## DATOS SOLICITUD PAGO

FIRMA ELECTRONICA:  
USUARIO:  
FECHA:

  
Humberto Fuentes Pérez  
Auxiliar de Contabilidad  
UDDAF - FONAGRO  
MAGA

  
Licda. Virginia Isabel Calán Velasco  
Encargada de Contabilidad  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA

**SISTEMA DE GESTION**  
**Reporte de ejecucion de Gestion**  
**Expresado en Quetzales**  
**Filtros:**

PAGINA : 1 de 1  
FECHA : 30/04/2025  
HORA : 8:39.38  
R00819367.rpt

No. Gestión: 60544300

Tipo: COM-RDP

**Lugar y Fecha:** Guatemala - Guatemala

**Institución:** 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

**Unidad Compradora:** 21295 - FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA-FONAGRO-

**NIT:** 34396519 - BORRAYO ALDANA EDGAR ESTUARDO

**Descripción:** Honorarios por Servicios Profesional prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de abril de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.

Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal
189	Asesor en gestión y desarrollo empresarial - Tipo: Servicio;	Unidad - 1 Uni	FONAGRO	008-001-0007	1.00	20,000.00	0.00	20,000.00
Total:								20,000.00

Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Liquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT

**RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES - )**

Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)
20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00

  
Licda. Heidy Enmileneing Alay Arellano  
Auxiliar de Contrataciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA



MSc. Evelyn Mariela Escobar López  
Encargada de Contrataciones y Adquisiciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA



## Factura Pequeño Contribuyente

EDGAR ESTUARDO, BORRAYO ALDANA  
Nit Emisor: 34396519  
EDGAR ESTUARDO, BORRAYO ALDANA  
22 CALLE 13-80 zona 11, Guatemala, GUATEMALA  
NIT Receptor: 117752649  
Nombre Receptor: FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y  
MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-  
Dirección comprador: AVENIDA HINCAPIÉ 8-15 ZONA 13

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:  
8DFD61D3-D9EF-48F3-8892-0767B46CD82E  
Serie: 8DFD61D3 Número de DTE: 3656337651  
Numero Acceso:  
Fecha y hora de emisión: 30-abr-2025 11:55:27  
Fecha y hora de certificación: 10-abr-2025 11:55:27  
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Honorarios por servicios profesionales prestados al Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria FONAGRO-, correspondientes al mes de abril de 2025, según contrato No. 67-2025	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	20,000.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949

Razón: que se registra para hacer constar que la factura que precede, Serie 8DFD61D3 número de DTE 3656337651 de fecha 30 de abril de 2025 emitida por Edgar Estuardo Borrayo Aldana, ampara el pago por servicios profesionales, correspondiente al mes de abril de 2025, según contrato administrativo No. 67-2025 y Resolución de Aprobación No. GG-A-28-2025. Conste. Guatemala 30 de abril de 2025.

(f)

Edgar Estuardo Borrayo Aldana

DPI: 1931738160108



**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**

WESTERN UNION  
TELEPHONE  
COMPANY



*Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala*

CONSTANCIA  
CANG-KBD-93-2025

El Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, INFORMA: Que de conformidad con el artículo uno de la Ley del Timbre Forense y Timbre Notarial, decreto legislativo número ochenta y dos guion noventa seis (82-96), del Congreso de la República de Guatemala, los Abogados y Notarios cubren un impuesto en su ejercicio profesional por medio de timbres o estampillas denominados según su clase y objeto, Forense y Notarial. Asimismo, el artículo tres de la Ley citada indica la forma y modo en que se pagará dicho impuesto. En virtud de lo anterior, se establece que los Abogados y Notarios no tienen obligación de adherir timbres en las facturas correspondientes a sus honorarios profesionales. En la Ley del Timbre Forense y Timbre Notarial, establece que esta disposición es para los Abogados y Notarios.

Se extiende la presente a solicitud del Abogado y Notario Edgar Estuardo Borrayo Aldana, el dieciocho de febrero de dos mil veinticinco.

MSc. Sherry Lily Maldonado Vásquez  
Secretaria Junta Directiva  
Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala



*mp*  
Elaborado por: Magda Alvizurez

0 calle 15-46 zona 15, Colonia El Maestro, Edificio de los Colegios Profesionales, Ciudad de Guatemala, C.A.  
PBX: (502) 2303-7575 - Email: solicitudes@cang.org.gt

[www.cang.org.gt](http://www.cang.org.gt)

*"El agremiado es primero"*



## *Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala*

### CONSTANCIA DE COLEGIADO ACTIVO

El infrascrito secretario de Junta Directiva del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala

HACE CONSTAR:

Que en los registros de este Colegio Profesional aparece inscrito (a) el (la) Licenciado (a):



**EDGAR ESTUARDO BORRAYO ALDANA**

**ABOGADO Y NOTARIO**

COLEGIADO No. 22291

*Desde el: 03/09/2015, con cuotas canceladas al 31/12/2025, con Calidad de Colegiado Activo al 31/03/2026.*



Esta constancia tiene vigencia de 3 meses a partir de la fecha de emisión y únicamente permitirá registrar dos validaciones por medio del código Qr.



## **INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES**

**Periodo:** Del 01 al 30 de abril de 2025  
**Nombre:** Edgar Estuardo Borrayo Aldana  
**Objeto:** Asesor de Gerencia  
**Tipo de servicios:** Profesionales  
**Prestados a:** Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria - FONAGRO-  
**Reporta a:** Gerente General  
**Contrato No.:** 67-2025  
**Plazo del contrato:** Del 01 de abril al 31 de diciembre de 2025

---

En cumplimiento de la cláusula décima primera del contrato administrativo número 67-2025, suscrito con mi persona, presento a usted el informe mensual de actividades realizadas:

### **ACTIVIDADES A CARGO**

1. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en el seguimiento de las instrucciones administrativas, financieras, técnicas, de asuntos logísticos y proyectos giradas por el Consejo Directivo.
2. Asesorar y apoyar a la Gerencia General respecto a la Agenda a conocer en el Consejo Directivo.
3. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en el análisis de recopilación y evaluación de informes mensuales de las distintas unidades de FONAGRO.
4. Asesorar e informar a la Gerencia General en el control del proceso de los avances de los proyectos que son ingresados para financiamiento de FONAGRO.
5. Asesorar a la Gerencia General y darle el seguimiento al monitoreo de los compromisos a lo interno y externo de FONAGRO, así como la elaboración de informes.
6. Verificar y dar asesoría en los procesos de las diferentes unidades de FONAGRO.
7. Asesorar y apoyar en la elaboración de la matriz de proyectos (nuevos, en ejecución y en liquidación) con información proporcionada por las diferentes unidades, administrativa, técnica, jurídica y de auditoría y mantenerla actualizada, con el objeto de agilizar los procesos y tomar las decisiones correspondientes.
8. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en reuniones de trabajo a realizarse con el personal de FONAGRO, asesores de otras unidades del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA- y otras organizaciones involucradas en el proceso de ejecución de los proyectos financiados por FONAGRO.
9. Participar en calidad de asesor en reuniones, capacitaciones o comisiones de trabajo representando a FONAGRO, cuando así lo disponga la Gerencia General.

10. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en el manejo de la información del Fideicomiso con el departamento de Comunicación Social del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-.
11. Asesorar a las Unidades que conforman FONAGRO en aspectos administrativos, financieros, técnicos, de asuntos logísticos y proyectos.
12. Dar seguimiento a las citaciones y requerimientos de los entes fiscalizadores del Estado para asegurar el manejo adecuado de los intereses de FONAGRO.
13. Asesorar y apoyar a la Gerencia General y Unidades de FONAGRO en los procesos de gestión y liquidación de proyectos y recuperación de cartera.
14. Asesorar a organizaciones legalmente constituidas sobre la metodología de gestión y liquidación de proyectos en FONAGRO.
15. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en la elaboración de instrumentos técnicos metodológicos para la recolección, análisis y emisión de información oportuna que permita la eficiencia de los ejecutores en el uso de los recursos.
16. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en el proceso de supervisión y evaluación continua del avance del Plan Operativo Anual –POA-, Plan Anual de Auditoría –PAA- y el Plan Anual de Compras.
17. Asesorar y apoyar en la implementación de mecanismos que permitan mejorar los procesos administrativos y operativos de FONAGRO y sus Unidades.
18. Coordinar acciones con otras dependencias del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA- y otras instancias gubernamentales a requerimiento de la Gerencia General.
19. Cualquier otra función que le asigne dentro de su competencia la Gerencia General.

### **ACTIVIDADES DESARROLLADAS Y RESULTADOS OBTENIDOS**

- Se dio seguimiento a las resoluciones aprobadas y no aprobadas por el Consejo Directivo de FONAGRO, en ese sentido se dio seguimiento al Plan Anual de Auditoría PAA-2025 y el Plan Anual de Compras PAC-2025.
- A través de los requerimientos ingresados a la Gerencia General y unidades de FONAGRO, se ha identificado puntos de agenda para la sesión del Consejo Directivo. Entre los puntos preliminares para la sesión ordinaria están:
  - a) Acreditamiento de los nuevos integrantes del Consejo Directivo,
  - b) Conocimiento de las sugerencias emitidas por la Contraloría General de Cuentas y sus acciones posteriores como lo son girar instrucciones al Gerente General para su seguimiento y ejecución.
- Se apoyo a la Gerencia General en el análisis y recopilación de la información mensual generada por cada una de las unidades para una mejor toma de decisiones.
- En el mes de abril no se recibieron proyectos nuevos, sin embargo, se atendieron a organizaciones que manifiestan interés en presentar proyectos.
- Se brindo seguimiento a recomendaciones que fueran enviadas por la Contraloría General de Cuentas, mismas que contaban con plazo para respuesta, en ese mismo sentido, se dio seguimiento a requerimiento de

- información proveniente de UDAI MAGA, en donde se requerían información a las distintas unidades de FONAGRO
- Se apoyó a las unidades con las acciones siguientes:
    - a) Unidad Administrativa. Se dio seguimiento a la recopilación de información de manera mensual. Así como fechas límites de respuestas por parte de Órganos Fiscalizadores.
    - b) Unidad Técnica de Seguimiento y Evaluación UTSE. Se reviso el Informes Técnicos de Seguimiento ITS de la Cooperativa Integral de Comercialización "Flor del Café La Montañita". Por parte de la Gerencia General se giraron los oficios correspondientes al seguimiento de las recomendaciones emanadas de los ITS.
    - c) Unidad de Asesoría Jurídica. Se asesoro respecto de planteamiento de ruta de acción, respecto de juicios ordinarios de trabajo, a efecto que al dar respuesta a la Unidad de Asesoría Jurídica del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación respecto de los medios de prueba a incorporar dentro de los procesos, le sea enviada una copia de los mismos a la PGN, a efecto ellos puedan argumentar. Adicionalmente al hecho que FONAGRO, debe solicitar ser parte del proceso como tercero interesado. Asimismo, se diseñó en conjunto con la Coordinadora de dicha unidad, ruta respecto de modificación de proyecto presentado por la entidad Asociación de Ganaderos de Izabal, el cual fuera firmado en fechas recientes.
    - d) Unidad de Auditoría Interna. Se dio seguimiento a través de las matrices de datos enviados, en relación al cumplimiento del PAA, así como, fechas limites respecto apoyó en la revisión y consolidación del Plan Anual de Auditoría PAA-2025 procurando que contribuyera a la gestión de los riesgos en la ejecución de los Proyectos con fondos de FONAGRO.
  - Se recopiló información a través de herramienta diseñada para conocer la situación de los proyectos, durante el presente mes se dio seguimiento a lo reportado por las Unidades en el mes de marzo, lo cual permite contar con información oportuna para la toma de decisiones.
  - Se llevo a cabo reunión de coordinadores para abordar los siguientes temas: a) curso de acción respecto de devolución de expedientes a organizaciones que tienen observaciones por realizar para seguir con el trámite del mismo; b) seguimiento a la ejecución del proyecto con la Asociación Mixta la Vaquita del municipio de San Carlos Sija; c) seguimiento a los proyectos en proceso de liquidación.
  - No se participó en ninguna reunión, taller o comisión en representación de FONAGRO.
  - No se requirió el apoyo por parte de la Gerencia General, en el presente tema ante el departamento de Comunicación Social de MAGA.
  - Las acciones de asesoría a las Unidades de FONAGRO han sido descritas en el numeral 6, en el cual se detallan las acciones de apoyo la Unidad Técnica de Seguimiento y Evaluación, Unidad de Asesoría Jurídica, Unidad Administrativa y Unidad de Auditoría Interna UDAI.




- Hubo requerimiento de los entes fiscalizadores del Estado, mismos que fueron analizados y cursados a efecto que cada una de las unidades conformara la información para dar respuesta oportuna en el plazo requerido. Asimismo, fue recopilada información respecto de citación que se llevó a cabo con el Diputado Herman Echeverría Casado.
- Fue revisado el reporte de marzo enviado por las Unidades (UTSE/UDAI/UAJ) con el propósito de conocer el estado de los proyectos en liquidación. La información permite verificar que el proceso avance y se agilice la liquidación de los proyectos. Asimismo, se sostuvo reunión con la Coordinadora de la Asesoría Jurídica a efecto puedan dar agilidad y seguimiento a los proyectos en liquidación con los que cuenta dicha Unidad.
- No fue requerido apoyo por parte de la Gerencia General en ese sentido.
- Se apoyo a la Gerencia General en la revisión de los instrumentos técnicos que reportan los avances de los proyectos en ejecución y liquidación.
- Se apoyo a la Gerencia General en el proceso de supervisión y evaluación del avance del Plan Anual de Auditoria, lo que permite ver el nivel de avance y la correlación con el nivel de cumplimiento del mismo.
- Se brindo apoyo en la implementación de análisis y seguimiento de los requerimientos que ingresan a la Gerencia General para la asignación oportuna a cada una de las dependencias que dependen de la misma, así como las instrucciones que deriven de cada uno de los requerimientos.
- No fue requerido por parte de la Gerencia General apoyo en dicho tema.
- Se apoyo a la Gerencia General en la revisión de documentación que ingresa a la Gerencia para su seguimiento orientados al seguimiento y/o mejora de los procesos institucionales. Asimismo, se apoyo a la Gerencia General en citación llevada a cabo en el Congreso de la República de Guatemala.

Lic. Edgar Estuardo Borrayo Aldana  
DPI 1931 73816 0108  
Tel. 4155-7628

Vo. Bo.

*Leopoldo Mateo Chuc*  
MSc. Leopoldo Mateo Chuc Sam  
GERENTE GENERAL DE FONAGRO  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



## Publicación de NPG

### Mensaje de confirmación

La Publicación del NPG se ha realizado exitosamente.

29.abr..2025 21:43:40

### Publicación de compra sin concurso

**Publicación(NPG):** E560769202

**Descripción:** Contrato No. 67-2025 por Servicios Profesional prestados a FONAGRO, correspondiente al período del 1 de abril al 31 de diciembre de 2025, según Resolución de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.

**Modalidad** Procedimientos Regulados por el artículo 44 LCE (Casos de Excepción)

**Sub Modalidad** Contratación de Servicios Técnicos y Profesionales Individuales (Art. 44 Inciso e)

**Nit:** 34396519 - BORRAYO,ALDANA,,EDGAR,ESTUARDO

**Monto:** Q. 180,000.00

**Estatus de la publicación:** Publicado

### Documentos respaldo:

**1** Contrato-67-2025 (Vigente)

### Documentos asociados:

**1** E560769202@Oficio FON-ADMON-119-2025-YMBR-eomh.pdf(443 KB)

**2** E560769202@SOLICITUD DE PEDIDO No.0798.pdf(338 KB)

**3** E560769202@CONTRATO No.67-2025 y FIANZA.pdf(2023 KB)

**4** E560769202@Resolucion de Aprobacion No.GG-A-27-2025.pdf(956 KB)

**5** E560769202@Resolucion de Aprobacion No.GG-A-28-2025.pdf(945 KB)

Si desea imprimir este mensaje, oprima el siguiente botón





**CONTRATO NÚMERO SESENTA Y SIETE GUION DOS MIL VEINTICINCO (67-2025)**

En el Municipio de Guatemala, Departamento de Guatemala, el uno (1) de abril de dos mil veinticinco (2025), **NOSOTROS: YANY MARÍA BERREONDO ROULET** de treinta y ocho (38) años de edad, casada, Licenciada en Contaduría Pública y Auditoría, guatemalteca, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI, Código Único de Identificación -CUI- es el número dos mil doscientos setenta y dos espacio ochenta y cinco mil cuarenta y dos espacio un mil seiscientos uno (2272 85042 1601) extendido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala, actúo en mi calidad de COORDINADORA DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA DEL FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO- como lo acredito con el contrato número sesenta y cuatro guion dos mil veinticinco (64-2025) de fecha uno (1) de abril de dos mil veinticinco (2025), señalo como lugar para recibir notificaciones, la Avenida Hincapié ocho guion quince (8-15), zona trece (13) de la Ciudad de Guatemala, en el curso del presente contrato, me denominaré "EL (LA) CONTRATANTE"; y **EDGAR ESTUARDO BORRAYO ALDANA**, de cuarenta y dos (42) años de edad, casado, Licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales, Abogado y Notario, guatemalteco, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI-, Código Único de Identificación -CUI- es el número mil novecientos treinta y uno espacio setenta y tres mil ochocientos dieciséis espacio cero ciento ocho (1931 73816 0108), extendido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala, señalo lugar para recibir notificaciones Colonia mariscal, 22 calle 13-80 apartamento 315 zona 11, Guatemala en el transcurso de este contrato me denominaré EL (LA) CONTRATISTA, ambos comparecientes manifestamos: a) Que somos de los datos de identificación personal antes indicados; b) Que nos encontramos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; c) Que no nos encontramos dentro de las prohibiciones establecidas en el artículo dieciséis (16) de la Ley de Probidad y Responsabilidades de Funcionarios y Empleados Públicos y artículo ochenta (80) de la Ley de Contrataciones del Estado; d) Que la representación que se ejercita es suficiente de conformidad con la ley y a nuestro juicio para el presente contrato; y que por el presente documento, convenimos en celebrar **CONTRATO DE SERVICIOS PROFESIONALES**, contenido en las cláusulas siguientes: **PRIMERA: FUNDAMENTO LEGAL:** El presente contrato se suscribe con fundamento en el Artículo cuarenta y cuatro (44) literal e, 47, 48, 49, 65, 69 y 80, del Decreto cincuenta y siete guión noventa y dos (57-92) de la Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas del Congreso de la República de Guatemala; Acuerdo Ministerial número trescientos cincuenta y cuatro guión dos mil diecisiete (354-2017), que contiene el Reglamento para la Administración y Funcionamiento del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-; artículos treinta y cinco (35), treinta y seis (36), treinta y siete (37) y treinta y ocho (38) del Manual de Normas y Procedimientos del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-, aprobado por el Consejo Directivo de FONAGRO, mediante resolución número cuarenta y nueve diagonal dos mil diecisiete (49/2017) de fecha nueve (9) de octubre de dos mil diecisiete (2017). **SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO:** El presente





contrato tiene como objeto establecer las condiciones que regirán en la prestación de servicios que EL (LA) CONTRATISTA, se compromete a realizar como **ASESOR DE GERENCIA**, cuyas actividades serán las que constan en los términos de referencia anexos, que forman parte del presente contrato y las cuales se desarrollarán exclusivamente para EL (LA) CONTRATANTE. **TERCERA: VALOR DEL CONTRATO, FORMA DE PAGO Y DE LA FIANZA DE CUMPLIMIENTO:** EL (LA) CONTRATANTE se compromete a pagarle a EL (LA) CONTRATISTA por los servicios efectivamente prestados, la cantidad de CIENTO OCHENTA MIL QUETZALES EXACTOS (Q. 180,000.00), la que incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA), cuyo pago se hará efectivo de la siguiente manera: nueve (9) pagos de veinte mil quetzales exactos (Q.20,000.00) cada uno. El pago que corresponde se hará efectivo a EL (LA) CONTRATISTA contra entrega del informe de actividades y la factura mensual que por disposición legal deben emitirse, en concordancia a como se establece en la normativa interna del FONAGRO, para el caso de este pago es necesario la presentación de la fianza de cumplimiento, cuyo valor será del diez por ciento (10%) del monto total del contrato, la que podrá ser adquirida en cualquier afianzadora que opere legalmente en Guatemala. Los informes de actividades mensuales deberán contar con el visto bueno de la Gerencia General. Cada uno de los pagos que corresponden a EL (LA) CONTRATISTA de conformidad como se estipula en el Manual de Normas y Procedimientos del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO- se efectuarán por medio de cheque y/o transferencia bancaria de BANRURAL para hacerle efectivos todos los pagos que corresponden presentará un informe final de actividades realizadas, de acuerdo a sus términos de referencia con el visto bueno de la Gerencia General. **CUARTA: ORIGEN DE LOS FONDOS:** Los fondos para cubrir los pagos de EL (LA) CONTRATISTA, son de conformidad con el Presupuesto Anual aprobado por el Congreso de la República de Guatemala, según el Decreto número treinta y seis guion dos mil veinticuatro (36-2024), Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado vigente para el ejercicio fiscal dos mil veinticinco (2025) y el Presupuesto Anual de Funcionamiento aprobado por el Consejo Directivo del FONAGRO con cargo a la partida presupuestaria de regularización que designe el Ministerio de Finanzas Públicas o la que se encuentre vigente y disponible al momento de efectuar los pagos o en su caso de Capital Fideicometido aprobado para su uso en la Escritura de Constitución del Fideicomiso, para los efectos de regularización la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera -UDDAF- asignada a FONAGRO, deberá utilizar el renglón de gasto correspondiente, de conformidad con el Manual de Clasificaciones Presupuestarias para el Sector Público de Guatemala del Ministerio de Finanzas Públicas. **QUINTA: PLAZO Y/O VIGENCIA DEL CONTRATO** El presente contrato tendrá vigencia del uno (1) de abril al treinta y uno (31) de diciembre de dos mil veinticinco (2025), sometiéndose dicha vigencia a las causales de finalización anticipada que en lo sucesivo se especificará: asimismo, queda comprendido que dicho plazo puede modificarse o bien concluirse por cualquiera de las causas establecidas dentro del presente contrato. **SEXTA: COORDINACIÓN DE LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS** Los servicios a prestar por EL (LA) CONTRATISTA será coordinado y supervisado para los efectos del presente contrato por la Gerencia General del FONAGRO. **SÉPTIMA: PROHIBICIONES:** Queda entendido entre ambas partes, que son parte del presente contrato y quedan incorporados a él, tanto el

expediente que sirvió de base para su faccionamiento; como toda la documentación que se produzca por ambas partes hasta la finalización y si correspondiere, el finiquito, documentación que pasa a ser propiedad exclusiva de EL (LA) CONTRATANTE, además de todos los documentos e informes que se generen por parte de EL (LA) CONTRATISTA quien se someterá a cualquier revisión y validación de información que se haga necesaria. EL (LA) CONTRATISTA tiene expresamente prohibido: 1) Ceder los derechos provenientes del presente contrato; 2) Proporcionar información a terceros sobre los asuntos que sean de su conocimiento, como resultado de las actividades que realice; 3) Inducir a error a terceras personas sobre la naturaleza de las actividades que realice.

**OCTAVA: PACTO DE CONFIDENCIALIDAD:** EL (LA) CONTRATISTA se compromete expresamente a no revelar por ninguna razón y bajo ninguna circunstancia, información de cualquier naturaleza, ya sea en forma magnética, física o verbal, que obtenga con ocasión del desempeño de las actividades derivadas del presente contrato. La inobservancia de lo establecido en la cláusula séptima y en la presente, dará como consecuencia la rescisión del contrato, sin responsabilidad de EL (LA) CONTRATANTE y el ejercicio de las acciones legales correspondientes. Asimismo, en cumplimiento con el artículo treinta (30) de la Constitución Política de la República de Guatemala, EL (LA) CONTRATISTA de forma expresa manifiesta que proporciona la información contenida en el expediente administrativo de contratación con garantía de confidencialidad, así como toda la información que surja hasta la finalización del presente contrato. **NOVENA: DECLARACIÓN JURADA.** "EL (LA) CONTRATISTA", bajo juramento y enterada de las penas relativas al delito al perjuicio contenidas en el Código Penal, declara que no se encuentre comprendido en ninguno de los casos establecidos en el artículo 19, numeral 10 y artículo 80 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guión noventa y dos (57-92) del Congreso de la Republica de Guatemala y sus Reformas. Se manifiesta que para el ejercicio fiscal 2025 "EL (LA) CONTRATISTA" no prestará servicios en otras dependencias del Estado, así como en otras entidades que reciban fondos públicos según Decreto treinta y seis guión dos mil veinticuatro (36-2024) Ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado. Se hizo constar mediante acta notarial de declaración jurada que obra en los archivos del "FONAGRO", que está enterada de las penas relativas al delito del perjurio y de los alcances legales de la presente declaración. **DECIMA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO:** EL (LA) CONTRATANTE sin responsabilidad de su parte, podrá dar por terminado el presente contrato, por las causas siguientes: a) Si EL (LA) CONTRATISTA no inicia, la prestación de servicios dentro del tiempo y lugar establecido en el momento que se le solicite; b) Si no cumple con cualquier obligación o realiza alguna prohibición fijada en este Contrato; c) Cuando lo estime y considere necesario de acuerdo a los intereses de EL (LA) CONTRATANTE, sin necesidad de expresión de causa; d) Si el trabajo contratado, no es realizado conforme a normas, técnicas, diligencias y ética profesional, que se necesitan para cumplir eficazmente las actividades, responsabilidades, atribuciones, funciones que se deriven de este contrato; e) Cuando se incurra en dolo, negligencia que dañe los intereses de EL (LA) CONTRATANTE; f) Por vencimiento del plazo; g) En caso de evidente negligencia de EL (LA) CONTRATISTA en la prestación de servicio o negativa infundada de darle cumplimiento a la obligación contraída en el presente contrato; h) Por la concurrencia de caso fortuito o fuerza mayor; i) Por mutuo acuerdo entre las partes, siempre contra entrega de

informe de EL (LA) CONTRATISTA; j) Cuando EL (LA) CONTRATISTA cause intencionalmente por descuido y/o negligencia, daño material en el equipo, máquinas, herramientas materiales, productos, enseres y demás activos de EL (LA) CONTRATANTE, asignados a EL (LA) CONTRATISTA para prestación de sus servicios, sin perjuicio de resarcir los daños y perjuicios causados; k) Cuando por imprudencia, negligencia o impericia de EL (LA) CONTRATISTA, incumpla las actividades asignadas; l) Por fallecimiento de EL (LA) Contratista. Si la causa de terminación del presente contrato es imputable a EL (LA) CONTRATISTA, EL (LA) CONTRATANTE tiene la facultad de iniciar las acciones legales para ejecutar la fianza de cumplimiento del presente contrato. Además, podrá reclamar a EL (LA) CONTRATISTA el resarcimiento cuando aún esté prestando sus servicios o haya concluido el mismo, por cualesquiera de las causales establecidas en el presente contrato, de los daños y perjuicios que resulten, así como realizar ante el órgano jurisdiccional correspondiente, las diligencias pertinentes a efecto que a EL (LA) CONTRATISTA se le impongan las penas y/o sanciones señaladas por la ley de la materia. EL (LA) CONTRATISTA manifiesta que renuncia al fuero de su domicilio y se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales competentes que EL (LA) CONTRATANTE elija. **DÉCIMA PRIMERA: COMPROBANTE DE PAGO E INFORMES:** Para hacer efectivo los pagos, EL (LA) CONTRATISTA se obliga a presentar mensualmente a la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera -UDDAF-, la factura correspondiente acompañado del informe que corresponda, especificando objetivamente las actividades realizadas y con el visto bueno de la Gerencia General del FONAGRO. **DÉCIMA SEGUNDA: MODIFICACIONES:** Cualquier modificación parcial o total de las condiciones del presente contrato, podrá realizarse mediante la suscripción del Addendum respectivo, debiendo contar con el visto bueno por escrito por parte de la Gerencia General del FONAGRO. **DÉCIMA TERCERA: ACEPTACIÓN:** Ambos interesados manifestamos, que cada uno de los términos establecidos en el presente contrato, los aceptamos expresamente así como lo establecido íntegramente en todas y cada una de sus cláusulas y que el mismo se encuentra contenido en cuatro (4) hojas de papel bond, tamaño oficio, con el membrete del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-, impresas únicamente en su anverso. Como otorgantes del presente contrato, leemos íntegramente el mismo y enterados de su contenido, objeto, validez y efectos legales, lo aceptamos, ratificamos y firmamos.

(f)

YANY MARÍA BERREONDO ROULET

(f)

EDGAR ESTUARDO BORRAYO ALDANA

En la Ciudad de Guatemala, el uno (1) de abril de dos mil veinticinco (2025), como Notario (a) DOY FE: Que las firmas que anteceden, son **AUTÉNTICAS** por haber sido puestas hoy en mi presencia, por la Licda. **YANY MARÍA BERREONDO ROULET**, persona de mi conocimiento y el Licenciado **EDGAR ESTUARDO BORRAYO ALDANA**, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI- cuyo Código Único de Identificación -CUI- es el mil novecientos treinta y uno espacio setenta y tres mil ochocientos dieciséis espacio cero ciento ocho





(1931 73816 0108) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala (RENAP). Las firmas que se legalizan calzan un contrato de servicios profesionales, el cual se encuentra contenido en cinco (5) hojas, incluyendo la presente, impresas únicamente en su anverso, las cuales firmo y sello. Los signatarios firman nuevamente la presente acta de legalización.

(1)   
YANY MARÍA BÉRREONDO ROULET

(1)   
EDGAR ESTUARDO BORRAYO ALDANA

ANTE MÍ:

  
Lic. Francisco José Quintana Straube  
Abogado y Notario



COPIA

FIANZA: C-2

POLIZA No:

1081093

**De Cumplimiento de Contrato**

Para cualquier referencia cítese este

ASEGURADORA FIDELIS, S.A., en uso de la autorización que le fue otorgada por el Ministerio de Economía se constituye fiadora solidaria, ante el Beneficiario de la presente póliza, en las condiciones particulares que se expresan

Beneficiario:	FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-
Fiado:	Edgar Estuardo Borrayo Aldana
Dirección del fiado:	Colonia Mariscal, 22 calle 13-80 apto 315, zona 11.
Contrato número:	67-2025 de 01 de abril de 2025
Valor del contrato:	Q. 180,000.00 (CIENTO OCHENTA MIL QUETZALES EXACTOS.)
Objeto del contrato:	Prestación de Servicios Profesionales
Plazo del contrato:	del 01 de abril de 2025 al 31 de diciembre de 2025
Monto afianzado:	Q. 18,000.00 (DIECIOCHO MIL QUETZALES EXACTOS.), equivalentes al diez por ciento (10%) del valor del contrato.

La presente fianza garantiza al Beneficiario a favor de quién se extiende y hasta por la cantidad que se expresa el cumplimiento de las obligaciones contractuales cuya responsabilidad es a cargo del Fiado y que se derive del Contrato de Servicios suscrito e identificado en esta póliza. Se emite de conformidad y sujeción a lo establecido en el contrato respectivo y en lo que corresponda a lo dispuesto en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento; así como a la Ley del propio ente descentralizado y sus Reglamentos aplicables a la contratación, si fuera el caso. Su vigencia se inicia simultáneamente con la del contrato afianzado, hasta por el plazo del mismo, hasta haberse prestado el servicio, o hasta que la entidad Beneficiaria extienda el finiquito correspondiente, lo que sea pertinente y corresponda.

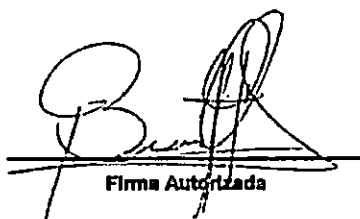
La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las Condiciones Generales que se expresan en la misma. De conformidad con los artículos 3 literal b), 106 y 109 de la Ley de la Actividad Aseguradora y para los efectos de su aplicación, toda referencia a fianza se entenderá como seguro de caución; afianzadora como aseguradora y reafianzamiento como reaseguro.

Se ratifica que, para los efectos de la ejecución o pago de la presente garantía, se sujetará a lo establecido en el artículo 1030 del Código de Comercio, excluyendo cualquier condición o disposición distinta o que modifique el sentido del artículo antes mencionado. Así mismo, el pago o indemnización, si procede, se calculará de conformidad con las condiciones afianzadas.

VERIFIQUE LA AUTENTICIDAD DE ESTA PÓLIZA EN [www.aseguradorafidelis.com](http://www.aseguradorafidelis.com) o comuníquese a nuestras oficinas

EN FE DE LO CUAL se extiende, sella y firma la presente Póliza de Fianza, en la ciudad de Guatemala a los 01 días del mes de Abril del año 2025

ASEGURADORA FIDELIS, S.A.

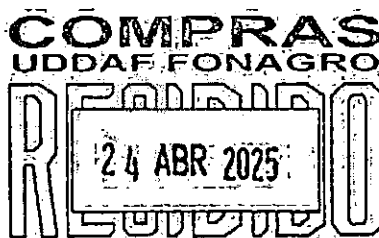
  
Firma Autorizada



Autorizada para operar Fianzas conforme Acuerdo Gubernativo emitido a través del Ministerio de Economía el 27 de abril de 1,977; y en el uso y ejercicio de la denominación social "ASEGURADORA FIDELIS, S.A.", en virtud de la Resolución JM-30-2012 de la Junta Monetaria, de fecha 22 de febrero de 2012, antes denominada FIANZAS UNIVERSALES, S.A.



Ministerio de  
**Agricultura,  
Ganadería y  
Alimentación**

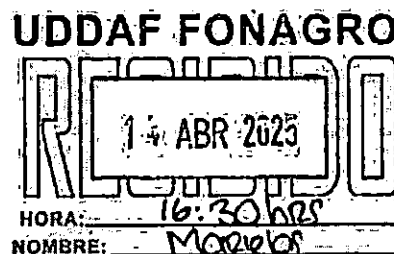


HORA: 10:15  
NOMBRE: Héctor A.

Fondo Nacional para la Reactivación y  
Modernización de la Actividad Agropecuaria  
(FONAGRO)

Guatemala, 14 de abril de 2025  
OFICIO FON-ADMON-119-2025/YMBR/eomh

Licenciada  
Berta Beatriz Aldana Archila  
Jefe Financiero Administrativo  
UDDAF-FONAGRO-MAGA-  
Presente



Estimada Licenciada Aldana:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, deseándole éxitos en sus actividades diarias, el motivo de la presente es para trasladar, copia de contrato, copia de endoso de fianza y original de la solicitud de pedido, con prestación de Servicios Técnicos y Profesionales, de las siguientes personas:

No.	Nombre	Tipo de Servicios	Puesto	No. Contrato
1	Yany maría Berreondo Roulet	Servicios Profesionales	Coordinadora de la Unidad Administrativa	64-2025
2	Angela Mariana López López	Servicios Profesionales	Asesora de Gerencia	65-2025 ✓
3	Misrahí Xoquic Chiroy	Servicios Técnicos	Asesor de Gerencia	66-2025
4	Edgar Estuardo Bórrayo Aldana	Servicios Profesionales	Asesor de Gerencia	67-2025
5	Herbert Antonio Osorio	Servicios Profesionales	Subcoordinador de la Unidad Técnica de Seguimiento y Evaluación	68-2025 ✓
6	Daphne Eileen Soledad Chitay Arévalo	Servicios Profesionales	Coordinadora de la Unidad de Asesoría Jurídica	69-2025
7	Misraim Ludim Ramos Vásquez	Servicios Profesionales	Asesor Jurídico	70-2025
8	José Francisco Quintana Straube	Servicios Profesionales	Asesor Jurídico	71-2025
9	Wener Eduardo Navarro Bravo	Servicios Profesionales	Asesor Jurídico	72-2025
10	Héctor Federico Hernández Chenal	Servicios Profesionales	Asesor de Evaluación, Seguimiento y Liquidación de Proyectos	73-2025 ✓



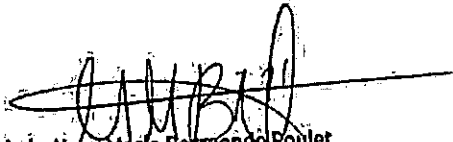
**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y  
Alimentación**

**Fondo Nacional para la Reactivación y  
Modernización de la Actividad Agropecuaria  
(FONAGRO)**

11	Cristian Pablo Aguín Acabal	Servicios Técnicos	Encargado de Comunicación e Información Pública	74-2025
8	Luis Eduardo Hernández Espina	Servicios Técnicos	Auxiliar de Comunicación e Información Pública	75-2025
9	Julio Rodolfo Umúl Chitay	Servicios Profesionales	Asesor de Evaluación, Seguimiento y Liquidación de Proyectos.	76-2025
10	Ever David Roblero Díaz	Servicios Profesionales	Subcoordinador de la Unidad de Auditoría Interna	77-2025

Agradezco su atención y solicito de sus buenos oficios para que se realicen los tramites de registro en los sistemas correspondientes.

Atentamente,

  
Licda. Yeny María Borreondo Roulet  
Coordinadora Administrativa de FONAGRO  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Adjunto: Lo Antes Indicado  
C.C. Archivo

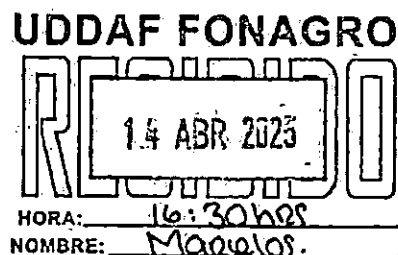


Ministerio de  
**Agricultura,  
Ganadería y  
Alimentación**

Fondo Nacional para la Reactivación y  
Modernización de la Actividad Agropecuaria  
(FONAGRO)

Guatemala, 14 de abril de 2025.  
OFICIO FON-ADMON-118-2025/YMBR/eomh

Licenciada  
Berta Beatriz Aldana Archila  
Jefe Financiero Administrativo  
UDDAF-FONAGRO-MAGA  
Presente



Estimada Licenciada Aldana:

De manera atenta me dirijo a usted, deseándole éxitos en sus labores diarias, y referirme al OFICIO FON-JURIDICO-135D-2025/DESCA/kagm, de fecha 01 de abril de 2025, por medio del cual se nos traslada copia simple de la resolución de Aprobación de Nómina, así como también la resolución de Aprobación de Contrato para el personal que prestará servicios Técnicos y Profesionales para el Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-, por el período correspondiente del 1 de abril al 31 de diciembre de 2025.

- Resolución de Aprobación No. GG-A-27-2025, Aprobación de Nómina, de la Gerencia General del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-.
- Resolución de Aprobación No. GG-A-28-2025, Aprobación de Contratos de SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES, de la Gerencia General del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-.

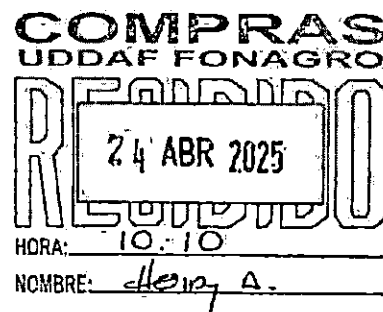
Por lo anterior, solicita amablemente los trámites correspondientes y las publicaciones en los portales establecidos.

Agradeciendo la atención que sirva dar a la presente, sin otro particular, me suscribo de usted.

Atentamente,

Licda. Yany María Berreondo Roulet  
Coordinadora Administrativa de FONAGRO  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

C.c. Archivo  
Se Adjunta: Lo Antes Indicado







FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN  
DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA - FONAGRO-  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



GERENCIA GENERAL  
LIBRO DE ACTAS

Sin Serie

Nº 0188

Resolución de Aprobación No: GG-A-27-2025

La Gerencia General del Fondo Nacional para la Reactivación y  
Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-

**CONSIDERANDO:**

Que es obligación del Estado promover el desarrollo económico de la República de Guatemala, por medio de la Reactivación y Modernización de la Agricultura, a través del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.

**CONSIDERANDO:**

Que dentro de las funciones del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-, se encuentran dar seguimiento y evaluación técnica de los proyectos productivos que se encuentran en ejecución y que han sido financiados con fondos de FONAGRO; en la verificación del cumplimiento a los fines, objetivos generales y específicos, así como en las metas propuestas y efectuar las auditorías financieras durante la ejecución presupuestaria de las inversiones realizadas por las organizaciones beneficiadas. El artículo 16, literal i, del Acuerdo Ministerial Trescientos cincuenta y cuatro guion dos mil diecisiete (354-2017) de fecha veinte de diciembre de dos mil diecisiete, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Reglamento para la Administración y Funcionamiento del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO- establece que le corresponde a la Gerencia General, nombrar y remover al personal de FONAGRO, con el visto bueno del Despacho Ministerial del MAGA; Igualmente, el artículo 38 del Manual de Normas y Procedimientos del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-, establece que el proceso de contratación anual se inicia con la nómina del personal a contratar la cual deberá estar firmada por la Gerencia General de FONAGRO y deberá contar con el Visto Bueno del Señor Ministro Agricultura, Ganadería y Alimentación.

**POR TANTO:**

Con base en lo considerado y en ejercicio de las facultades que establecen los Artículos 15 y 16 del Acuerdo Ministerial Trescientos cincuenta y cuatro guion dos mil diecisiete (354-2017) de fecha veinte de diciembre de dos mil diecisiete, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Reglamento para la Administración y Funcionamiento del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-



FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN  
DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA - FONAGRO -  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



GERENCIA GENERAL  
LIBRO DE ACTAS

Sin Serie  
Nº 0189

y los artículos 35 al 38 del Manual de Normas y Procedimientos del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-.

RESUELVE:

**Artículo 1.** Aprobar la Nómina para la contratación del personal que prestará **SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES** respectivamente para el Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-, para el periodo correspondiente del uno (1) de abril al treinta y uno (31) de diciembre del año dos mil veinticinco (2025) la que cuenta con el visto bueno del señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación, sustentados en la normativa reglamentaria, para el cumplimiento de los objetivos de la institución, siendo los siguientes:

NO.	NOMBRE	PUESTO
1	ANGELA MARIANA LÓPEZ LÓPEZ	ASESORA DE GERENCIA
2	MISRAHI XOQUIC CHIROY	ASESOR DE GERENCIA
3	EDGAR ESTUARDO BORRAYO ALDANA	ASESOR DE GERENCIA
4	HERBERT ANTONIO OSORIO	SUBCOORDINADOR DE LA UNIDAD TÉCNICA DE SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN
5	DAPHNE EILEEN SOLEDAD CHITAY AREVALO	COORDINADORA DE ASESORÍA JURÍDICA
6	MISRAIM LUDIM RAMOS VÁSQUEZ	ASESOR JURÍDICO
7	FRANCISCO JOSÉ QUINTANA STRAUBE	ASESOR JURÍDICO
8	WENER EDUARDO NAVARRO BRAVO	ASESOR JURÍDICO
9	HÉCTOR FEDERICO HERNÁNDEZ CHENAL	ASESOR EVALUACIÓN, SEGUIMIENTO Y LIQUIDACIÓN DE PROYECTOS
10	CHRISTIAN PABLO AGUIN ACABAL	ENCARGADO DE COMUNICACIÓN E INFORMACIÓN PÚBLICA



FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN  
DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA - FONAGRO-  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



GERENCIA GENERAL  
LIBRO DE ACTAS

Sin Serie

Nº: 0190

11	LUIS EDUARDO HERNÁNDEZ ESPINA	AUXILIAR DE COMUNICACIÓN E INFORMACIÓN PÚBLICA
12	JULIO RODOLFO UMUL CHITAY	ASESOR EVALUACIÓN, SEGUIMIENTO Y LIQUIDACIÓN DE PROYECTOS
13	EVER DAVID ROBLERO DÍAZ	SUBCOORDINADOR DE LA UNIDAD DE AUDITORÍA INTERNA

**Artículo 2.** La presente resolución inicia su vigencia a partir del uno (1) de abril de dos mil veinticinco (2025).

**Artículo 3.** Trasládese copia de la Resolución al Área Administrativa y a la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera -UDDAF- para los efectos correspondientes. Guatemala, uno (1) de abril de dos mil veinticinco (2025).

*Leopoldo Mateo Chuc*  
MSc. Leopoldo Mateo Chuc  
GERENTE GENERAL DE FONAGRO  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN





FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN  
DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



**GERENCIA GENERAL  
LIBRO DE ACTAS**

Sin Serie

**Nº 0191**

**Resolución de Aprobación No. GG-A-28-2025**

**La Gerencia General del Fondo Nacional para la Reactivación y  
Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-**

**CONSIDERANDO:**

Que es obligación del Estado promover el desarrollo económico de la República de Guatemala, por medio de la Reactivación y Modernización de la Agricultura, a través del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.

**CONSIDERANDO:**

Que dentro de las funciones del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-, se encuentran dar seguimiento y evaluación técnica de los proyectos productivos que se encuentran en ejecución y que han sido financiados con fondos de FONAGRO; en la verificación del cumplimiento a los fines, objetivos generales y específicos, así como en las metas propuestas y efectuar las auditorías financieras durante la ejecución presupuestaria de las inversiones realizadas por las organizaciones beneficiadas. El artículo 16 del Acuerdo Ministerial Trescientos cincuenta y cuatro guion dos mil diecisiete (354-2017) de fecha veinte de diciembre de dos mil diecisiete, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Reglamento para la Administración y Funcionamiento del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-, establece que le corresponde a la Gerencia General, velar por el cumplimiento de las disposiciones presupuestarias, nombrar y remover al personal de FONAGRO, con el visto bueno del Despacho Ministerial del MAGA; y crear las secciones y asesorías que estime necesarias para el mejor desempeño de FONAGRO, así como aprobar su normativa de funcionamiento.

**POR TANTO:**

Con base en lo considerado y en ejercicio de las facultades que establecen los Artículos 15 y 16 del Acuerdo Ministerial Trescientos cincuenta y cuatro guion dos mil diecisiete (354-2017) de fecha veinte de diciembre de dos mil diecisiete, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Reglamento para la Administración y Funcionamiento del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO- y los artículos 35 al 38 del Manual de Normas y Procedimientos del Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-,





FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN  
DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA - FONAGRO -  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



GERENCIA GENERAL  
LIBRO DE ACTAS

Sin Serie  
Nº 0192

RESUELVE:

**Artículo 1.** Aprobar los contratos de **SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES**, suscritos el uno (1) de abril de dos mil veinticinco (2025), del personal contratado para prestar sus servicios para el Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO-, para el cumplimiento de los objetivos de la institución, siendo los siguientes:

NO.	NOMBRE	NO. CONTRATO	PUESTO
1	ANGELA MARIANA LÓPEZ LÓPEZ	65-2025	ASESORA DE GERENCIA
2	MISRAHÍ XOQUIC CHIROY	66-2025	ASESOR DE GERENCIA
3	EDGAR ESTUARDO BORRAYO ALDANA	67-2025	ASESOR DE GERENCIA
4	HERBERT ANTONIO OSORIO	68-2025	SUBCOORDINADOR DE LA UNIDAD TÉCNICA DE SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN
5	DAPHNE EILEEN SOLEDAD CHITAY ARÉVALO	69-2025	COORDINADORA DE ASESORÍA JURÍDICA
6	MISRAIM LUDIM RAMOS VÁSQUEZ	70-2025	ASESOR JURÍDICO
7	FRANCISCO JOSÉ QUINTANA STRAUBE	71-2025	ASESOR JURÍDICO
8	WENER EDUARDO NAVARRO BRAVÓ	72-2025	ASESOR JURÍDICO
9	HÉCTOR FEDERICO HERNÁNDEZ CHENAL	73-2025	ASESOR EVALUACIÓN, SEGUIMIENTO Y LIQUIDACIÓN DE PROYECTOS
10	CHRISTIAN PABLO AGUIN ACABAL	74-2025	ENCARGADO DE COMUNICACIÓN E INFORMACIÓN PÚBLICA



FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN  
DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA - FONAGRO-  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



GERENCIA GENERAL  
LIBRO DE ACTAS

Sin Serie

Nº 0193

11	LUIS EDUARDO HERNÁNDEZ ESPINA	75-2025	AUXILIAR DE COMUNICACIÓN E INFORMACIÓN PÚBLICA
12	JULIO RODOLFO UMUL CHITAY	76-2025	ASESOR EVALUACIÓN, SEGUIMIENTO Y LIQUIDACIÓN DE PROYECTOS
13	EVER DAVID ROBLERO DÍAZ	77-2025	SUBCOORDINADOR DE LA UNIDAD DE AUDITORÍA INTERNA

**Artículo 2.** La presente Resolución inicia su vigencia, a partir del uno (1) de abril de dos mil veinticinco (2025).

**Artículo 3.** Trasládese copia de la Resolución al Área Administrativa y a la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera -UDDAF- para los efectos correspondientes. Guatemala, uno (1) de abril de dos mil veinticinco (2025)

*Leopoldo Mateo Chuc*  
MSc. Leopoldo Mateo Chuc  
GERENTE GENERAL DE FONAGRO  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



FORMA-01-S/P-AC

SOLICITUD DE PEDIDO

Nº 0798

FECHA: 01/04/2025

Señor Jefe de Contrataciones y Adquisiciones

Unidad Solicitante: FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-

Atentamente solicito a usted efectuar las adquisiciones y/o contrataciones detalladas a continuación:

Existencia en Almacén: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		Nombre, firma y sello: (responsable)
CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DESCRIPCIÓN
1	Servicio	<b>INSUMOS</b> 40711 Asesor en gestión y desarrollo empresarial (Asesor de Gerencia)  <b>ULTIMA LINEA</b> <b>RAZON:</b> Prestación de Servicios Profesionales al Fondo Nacional Para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO- correspondiente al período del 01 de abril al 31 de diciembre de 2025.  Centro de Costo FONAGRO 3403/15318  Sub-Producto Dirección y Coordinación 008-001-0007
OBSERVACIONES		
Partida Presupuestaria: Disponibilidad 2025-1113-0012-0213-13-01-000-001-189-0101-21		Fecha Nombre, firma y sello 15-04-2025 Encargada de Presupuesto UDDAF - FONAGRO MAGA

IMPRESOS ALMIREZ NIT. 606077-3 • Tel. 2475-3251 Autorización según Resolución de la Contraloría General de Cuentas Fb./2662 Clas.: 365-12-8-I-4-97. de fecha 01-04-1997. Número Correlativo y fecha de autorización de impresión 276-2024 de fecha 19-04-2024. Envío Fiscal 4-ASCC 22499 de fecha 19-04-2024. Solicitud de Pedido del 501 al 1000 Sin serie. No. de Cuenta 2023-100-101-18-010. Libro 4-ASCC Folio 171.

Vo. Bo

MS. Leopoldo Mateo Chuc Sam  
GERENTE GENERAL DE FONAGRO  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Licda. Yany María Berreondo Roulet  
Solicitante  
Coordinadora de Insumos

Encargado de Almacén



**Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental**  
**Ejecución de Gastos - Reportes - Información Consolidada**  
**Saldo Disponible por Estructura Programática y Renglon**  
 Expresado en Quetzales  
 Renglon Igual a 189

DEL MES DE ENERO AL MES DE ABRIL

PAGINA : 1 DE 1  
 FECHA : 15/04/2025  
 HORA : 15:34.50  
 REPORTE : R00806023.rpt

EJERCICIO: 2,025

PG	SP	PY	AC	OB	REN	UBG	FUENTE	ORG	CORR	PRESUPUESTO VIGENTE	RESERVADO POSITIVO	RESERVADO NEGATIVO	PRECOMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO PRESUPUESTO	SALDO DISPONIBLE
<b>ENTIDAD :</b>		<b>1113-0012-213-00</b>		<b>FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA FONAGRO</b>														
13	01	000	001	000	189	0101	21	0000	0000	7,596,000.00	0.00	0.00	0.00	992,703.02	0.00	0.00	6,603,296.98	6,603,296.98
<b>TOTAL ENTIDAD: 1113-0012-213-00</b>										<b>7,596,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>992,703.02</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6,603,296.98</b>	<b>6,603,296.98</b>
<b>TOTAL ENTIDAD :</b>										<b>7,596,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>992,703.02</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6,603,296.98</b>	<b>6,603,296.98</b>

*Judith Elizabeth Guzmán Sánchez*  
 Judith Elizabeth Guzmán Sánchez  
 Encargada de Presupuesto  
 UDDAF - FONAGRO  
 MAGA